



**MOPEDIA®**


DE

MA ST332xx\_ST335xx\_ST336\_ST355\_ST356 05 a\_DE\_03-2025

---

**Patientenkissen**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**

## INDEX

1. ARTIKELNUMMERN.....	S.3
2. EINFÜHRUNG .....	S.3
3. BESTIMMUNGSZWECK.....	S.3
4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.....	S.3
5. ALLGEMEINE HINWEISE.....	S.4
6. VERWENDETE SYMBOLE .....	S.4
7. VOR JEDER VERWENDUNG.....	S.5
8. WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG.....	S.5
9. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG.....	S.5
9.1 Memory-Foam-Kissen .....	s. 5
9.2 Polyurethan-Kissen .....	s. 5
10. WARTUNG .....	S.5
11. REINIGUNG UND DESINFEKTION .....	S.5
11.1 Reinigung .....	s. 5
12. ENTSORGUNGSBEDINGUNGEN  .....	S.6
13. TECHNISCHE MERKMALE.....	S.6
14. GARANTIE .....	S.6
14.1. Ausschlussklauseln .....	s. 6

**CE** Medizinprodukt der Klasse I  
VERORDNUNG (EU) 2017/745 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS  
UND DES RATES vom 5. April 2017 über Medizinprodukte

## 1. ARTIKELNUMMERN

<b>ST332-44</b>	Rundes Memory-Foam-Kissen
<b>ST335-41</b>	Ovales Memory-Foam-Kissen
<b>ST335-48</b>	Ovales Memory-Foam-Kissen
<b>ST336</b>	U-förmiges Memory-Foam-Kissen
<b>ST355</b>	Memory-Foam-Prostatakissen
<b>ST356</b>	Ergonomisches Polyurethan-Kissen

## 2. EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Kissen OPERA der Produktreihe **MOPEDIA** by MORETTI entschieden haben. Die Kissen von Moretti sind so konzipiert und hergestellt, dass sie alle Ihre Anforderungen an eine praktische, korrekte und sichere Anwendung erfüllen. Diese Anleitung enthält kleine Tipps für den richtigen Umgang mit dem von Ihnen gewählten Produkt und wertvolle Hinweise für Ihre Sicherheit. Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, der Ihnen helfen und Sie richtig beraten kann.

## 3. BESTIMMUNGSZWECK

Die Patientenkissen der Produktreihe MOPEDIA by Moretti sind Vorrichtungen, die dem Patienten während der Sitzung bei postoperativen Eingriffen, Hämorrhoiden und Prostatitis Erleichterung verschaffen können.

### ACHTUNG!



- Es ist verboten, das folgende Produkt für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke zu verwenden. Warnungen in diesem Handbuch.
- Moretti S.p.A. lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäße oder nicht den Anweisungen dieser Anleitung entsprechende Verwendung des Produkts entstehen.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an der folgenden Anleitung vorzunehmen, um seine Eigenschaften zu verbessern.

## 4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

MORETTI S.p.A. erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die von MORETTI S.p.A. hergestellten und in Verkehr gebrachten Produkte, die zur Familie der PATIENTENKISSEN gehören, den geltenden Bestimmungen der Medizinprodukteverordnung 2017/745 vom 5. April 2017 entsprechen.

Zu diesem Zweck garantiert und erklärt die MORETTI SpA unter ihrer alleinigen Verantwortung das Folgende:

1. Die fraglichen Produkte erfüllen die allgemeinen Sicherheits- und Leistungsanforderungen gemäß Anhang I der Verordnung (EU) 2017/745, wie in Anhang IV der genannten Verordnung vorgeschrieben.
2. Die fraglichen Produkte SIND KEINE MESSGERÄTE.
3. Die fraglichen Produkte SIND NICHT FÜR KLINISCHE UNTERSUCHUNGEN VORGESEHEN.
4. Die fraglichen Produkte werden in UNSTERILEN Verpackungen vermarktet.
5. Die fraglichen Produkte sind als Produkte der Klasse I gemäß Anhang VIII der oben genannten Verordnung anzusehen.
6. MORETTI S.p.A. bewahrt die technischen Unterlagen, die die Einhaltung der Verordnung 2017/745 belegen, mindestens zehn Jahre lang ab dem Herstellungsdatum der letzten Charge auf und stellt sie den zuständigen Behörden zur Verfügung.














**Hinweis:** Die vollständigen Produktcodes, die Registriernummer des Herstellers (SRN), der UDI-DI-Basiscode und die Verweise auf die verwendeten Normen sind in der EU-Konformitätserklärung enthalten, die MORETTI SPA ausstellt und über seine Kanäle zur Verfügung stellt.

## 5. ALLGEMEINE HINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Anleitung zur richtigen Verwendung des Produkts durch.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt unbeschädigt geliefert wurde, und halten Sie es verpackt von Wärmequellen fern.
- Die Lebensdauer des Produkts wird durch den Verschleiß von nicht reparierbaren und/oder austauschbaren Teilen bestimmt.
- Achten Sie immer auf die Anwesenheit von Kindern.
- Wenden Sie sich für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts immer an Ihren Arzt oder Therapeuten.
- Der Anwender und/oder Patient sollte alle schwerwiegenden Vorkommnisse mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, melden.

DE

## 6. VERWENDETE SYMBOLE

	Produkt-Code
	Eindeutige Produktkennung
	CE-Kennzeichnung
	Hersteller
	Produktionscharge
	Gebrauchsanweisung lesen
	Medizinprodukt
	Entsorgungsbedingungen
	Nicht bleichen
	Handwäsche; maximale Temperatur 30 °C
	Nicht chemisch reinigen
	Nicht Schleudertrocknen
	Nicht bügeln

## 7. VOR JEDER VERWENDUNG

- Überprüfen Sie stets den Verschleißzustand der Teile, um sicherzustellen, dass das Produkt mit absoluter Sicherheit für Personen und Gegenstände verwendet werden kann.

## 8. WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG

- Vermeiden Sie es, das Produkt über einen längeren Zeitraum im Freien und in Kontakt mit Wasser zu lassen.
- Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Händler, wenn Sie Fragen zur Verwendung, Einstellung oder Wartung des Produkts haben
- Um jedes Risiko zu vermeiden, bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## 9. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

### 9.1 Memory-Foam-Kissen

Kissen aus hochverdichtetem, flammhemmendem Polyurethan-Formschaum zur Linderung von Langzeit-, Wochenbett-, postoperativen und Hämorrhoidenschmerzen. Auch nützlich, um die Müdigkeit bei langen Autofahrten zu verringern. Kann auf jeder flachen Oberfläche verwendet werden, um Spannungen im Rektalbereich zu lindern. Vollständig abnehmbarer Polyesterbezug.

### 9.2 Polyurethan-Kissen

Ergonomisches Kissen aus Polyurethan mit abnehmbarem Bezug durch einseitigen Reißverschluss.

Entwickelt, um Schmerzen zu lindern, auch nützlich, um die Müdigkeit bei langen Autofahrten zu verringern. Kann auf jeder flachen Oberfläche verwendet werden, um Spannungen im Rektalbereich zu lindern.

## 10. WARTUNG

Die Produkte der Produktreihe **MOPEDIA** by Moretti werden gründlich geprüft und mit dem CE-Zeichen versehen, wenn sie auf den Markt gebracht werden.

## 11. REINIGUNG UND DESINFEKTION

### 11.1 Reinigung

Waschhinweise für den Bezug, sofern vorhanden:



Nicht bleichen



Handwäsche; maximale Temperatur 30 °C



Nicht chemisch reinigen



Nicht Schleudertrocknen



Nicht bügeln



### ACHTUNG!

Das Produkt darf nicht waschen werden. Nur der Bezug darf gemäß den oben genannten Anweisungen gewaschen werden.

Vermeiden Sie unbedingt die Verwendung von säurehaltigen, alkalischen oder lösungsmittelhaltigen Produkten wie Aceton oder Verdüner.

## 12. ENTSORGUNGSBEDINGUNGEN

Bei der Entsorgung des Produkts dürfen niemals die üblichen Systeme für die Entsorgung von Siedlungsabfällen verwendet werden. Stattdessen wird empfohlen, das Produkt über die örtlichen Recyclinghöfe zu entsorgen, um die vorgesehenen Recyclingprozesse der verwendeten Materialien zu ermöglichen.

## 13. TECHNISCHE MERKMALE

Artikelnummern	Material	Maße
ST332-44	Memory Foam (Polyurethan)	ø 44 cm
ST335-41	Memory Foam (Polyurethan)	41 x 32 x 8h cm
ST335-48	Memory Foam (Polyurethan)	48 x 38 x 8h cm
ST336	Memory Foam (Polyurethan)	41 x 51 x 6,5h cm
ST355	Memory Foam (Polyurethan)	44 x 37,5 x 7,5h cm
ST356	Polyurethan	42 x 38,5 x (2,5- 8,5)h cm

**Hinweis:** Alle Produkte sind gemäß EN1021-1 schwer entflammbar, doch ist bei offenen Flammen Vorsicht geboten, da die Produkte dennoch Feuer fangen können.

## 14. GARANTIE

Alle Moretti-Produkte werden für einen Zeitraum von 2 (zwei) Jahren ab dem Verkaufsdatum des Produkts gegen Material- oder Verarbeitungsfehler garantiert, vorbehaltlich der unten aufgeführten Ausschlüsse und Einschränkungen. Diese Garantie gilt nicht bei unsachgemäßer Verwendung, Missbrauch oder Veränderung des Produkts sowie bei Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisungen. Die korrekte Verwendung des Produkts ist in der Bedienungsanleitung angegeben. Moretti haftet nicht für Schäden, Verletzungen oder andere Folgen, die durch die Installation und/oder den Gebrauch des Produkts entstehen, wenn die Anweisungen in den Installations-, Montage- und Bedienungsanleitungen nicht genau befolgt werden. Moretti übernimmt keine Garantie für Moretti-Produkte gegen Schäden oder Defekte unter den folgenden Bedingungen: Naturkatastrophen, nicht autorisierte Wartungs- oder Reparaturarbeiten, Schäden aufgrund von Problemen mit der Stromversorgung (falls zutreffend), Verwendung von Teilen oder Komponenten, die nicht von Moretti geliefert wurden, Nichteinhaltung der Richtlinien und Gebrauchsanweisungen, nicht autorisierte Änderungen, Transportschäden (mit Ausnahme des Originalversands von Moretti) oder Nichteinhaltung der in der Bedienungsanleitung angegebenen Wartungsarbeiten. Verschleißteile fallen nicht unter diese Garantie, wenn der Schaden auf den normalen Gebrauch des Produkts zurückzuführen ist.

### 14.1. Ausschlussklauseln

Sofern nicht ausdrücklich in dieser Garantie dargelegt und soweit gesetzlich zulässig, gibt Moretti keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen, Garantien oder Bedingungen ab, einschließlich Zusicherungen, Garantien oder Bedingungen der Marktgängigkeit, der Eignung für einen bestimmten Zweck, der Nichtverletzung von Rechten und der Nichteinmischung. Moretti garantiert nicht, dass die Nutzung des Moretti-Produkts ununterbrochen oder fehlerfrei sein wird. Die Dauer der stillschweigenden Garantien, die sich aus den gesetzlichen Bestimmungen ergeben können, ist auf die Garantiezeit im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen beschränkt. In einigen Staaten oder Ländern sind Beschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie oder der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden im Zusammenhang mit Verbraucherprodukten nicht zulässig. In solchen Staaten oder Ländern gelten bestimmte Ausschlüsse oder Einschränkungen dieser Garantie möglicherweise nicht für Sie. Diese Garantie kann ohne Vorankündigung geändert werden.



DE

**GARANTIEZERTIFIKAT**

Produkt \_\_\_\_\_

Gekauft am \_\_\_\_\_

Händler \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Verkauft an \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) E-Mail: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

**MADE IN P.R.C.**

\* Auf unserer Website finden Sie die neueste Version des Benutzerhandbuchs

**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)